

Déli Hírlap

BANSAGI
MAGYAR NAPILAP

CSÜTÖRTÖK, 1933 MÁJUS 4.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 100. SZÁM.

FOSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

Gociman ur

z Universul munkatársa, ugyancsak utálja az erdélyi magyar újságírást. Támadja, cselekedik rendületlenül a legképtelenebb jogcímeken a magyar sajtót, a legutóbbi Universulban megjelent nagy támadó cikkében azonban már egyenesen vizionál az elfoaltságban és a minden logikai alapot nélkülöző gyűlölködésben. Az erdélyi magyar ajtó revizionista propagandája. — Budapesti irredentista távirati ügynökségek dolgoznak háborítatlanul Romániában. — Budapesti rendelkezések a mi magyar sajtónk észére, ezek a címek és alcímek, — végeztül pedig az ügyészség sürgős segítségét éri. A szövegből kiderül azután, hogy a londoni világlapoknak a horvát kérdésben megjelent cikkei is Budapestén készülnek, és van egy még komikusabb „tévedés” is. Külön alcím alatt közöl egy Duna-szövetségi tervről beszámoló táviratot az Universul cikke azzal a megjegyzéssel, hogy ilyen irredentista táviratok érkeznek naponként Budapestre a magyar sajtó részére. Ez a távirat pedig Szpalajkovic Miloszlav dr. párisi élszóló követ egy interjújáról számol be, melyet egy osztrák újságírónak adott. Minden esetre csodálatos, hogy a Rador távirati ügynökség nem adta ki a vele szövetséges állam legfontosabb székhelyén lévő követének a nyilatkozatát, úgy, hogy az újságoknak Bécsből kellett azt megkapni. Szpalajkovic követ Johann Katzer osztrák újságírónak a Duna-konföderáció tervét támadta — az Universul szerint — többek között a következőket mondta: Ennek a konföderációnak keretében, automatikusan megvalósulna minden magyar irredentista kívánság, mert Magyarország például nemcsak elvesztett területeit kapná vissza, amelyeknek visszaadását kéri ma, hanem odahaza lenne egyúttal Belgrádban is Zágrábban is. Hogy pontosan egyezik-e ez a szöveg a távirat szövegével, az természetesen nem állapítható meg teljességgel, mert az Universul nem tartotta kötelességének, hogy teljesen pontosan adja vissza a különböző erdélyi lapokban megjelent táviratot. Valószínű, hogy a cikk írója rivált diligenciából Szpalajkovic nyilatkozatánál többet és szívesebbet mondott, csak hogy mindfényesebben igazolja azokat a bomba-címeket, amelyeket az erdélyi magyar sajtó és a tárgyi valóság ellen inzertett hadjáratában oly menydörgető leleplezésekként alkalmaz. Az igazság spártai örmájához való ragaszkodás valószínűleg távirat szövegét illetően sem okozhatott üllönösebb skrupulusokat a kiváló politikai emregényírónak, különösen akkor, amikor az ügyészségnek is át kell nyújtani egy tömörebben megfogalmazott irredentista ádananyagot. No, de hát nem az Universul híres riportjáról van itt szó, hanem a lényegről, amelyen a cikk megírása alapul. A lényeg pedig az, hogy a Romániával szövetséges Jugoszlávia párisi követi egy osztrák lap részére nyilatkozatot tett. A nyilatkozat megjelent. A nyilatkozat megjelent öta eltelt egy hónap. És a követ az írt nyilatkozatot nem cáfolta meg. Így Románia szövetséges követének nyi-

Letartóztattak 50 marxista vezért

A németországi szociáldemokrata szakszervezetek helyiségeit megszállották és a vezetőket letartóztatták — Az acélsisak egyik elnöke lemondott — Loebe volt birodalmi gyűlési elnök három milliós bankbetétje

Kényszerítik a német népet az egyetértésre

Május elsejének az új Németország új jeleget adott. Eddig a szociáldemokraták és kommunisták ünnepe volt május elseje, mostantól fogva az év ötödik hónapjának első napja a német munka ünnepe lett. A német munka nagy és impozáns ünnepét számos millió ember ülte meg a harmadik német birodalomban. Berlin s valamennyi német város lobogódiszben uszott, amelyhez még a zöld májusi lomb is járult.

A Ruhr-vidéken, ahol a gyárkémények beláthatatlan területű erdőt képeznek, a gyári szírnének a munka himnuszát zengték, utána az összes gyárrakra felhúzták a horogkeresztes lobogót.

Másfél millió ember a munka nagy ünnepén

Az ünnepség csúcspontja a különböző díszfelvonulásokon kívül a tempelhofi repülőterén rendezett nagy népgyűlés volt. Ezen nemcsak Berlinből, hanem a német birodalom valamennyi részéből vettek részt a nagyszámú munkásküldöttségek. Hozzávetőleges számítás szerint másfél milliónál többen vettek részt a népgyűlésen. A bevezető beszédet Göbbels birodalmi miniszter mondta, aki után Hitler Adolf kancellár közel két óras beszéde következett. Hitler arról a nemzeti munkáról beszélt, amelyre a történelem szemelte ki a nemzeti szocialista pártot és hangsúlyozta, hogy a párt ezt

Altonában a különböző iparos szervezetek régi céhjelvényeik alatt vonultak föl. A hamburgi kikötőben a hajókön elsőszben jelent meg a fekete-fehér-piros zászlók mellett a horogkeresztes lobogó is.

A legnagyobb arányok között folyt le az ünneplés Berlinben, a birodalom fővárosában. Erre az alkalomra a német kormány nyolcvan németországi és nyolc ausztriai munkást repülőgépeken Berlinbe hozatott, a legelőkelőbb szállodában helyezték el őket és egész berlini tartózkodásuk idején a kormány vendégei voltak. Ezeket a munkásokat úgy Hindenburg birodalmi elnök, mint pedig Hitler kancellár kihallgatáson fogadták.

a feladatot teljesíteni is fogja.

A német nép egyetértésének szükségességéről szólott és kijelentette, ha a nép nem akarja az egyetértés szükségességét megérteni, úgy saját érdekében kényszeríteni fogják arra.

A német munkában való részvétel kötelessége minden németnek és aki ennek a hívásnak vonakodik engedelmessé válni, az áruló. Németországban többé árulót nem fognak megtűrni.

Az ünnepség a késő éjjeli órákban ért véget. Este páratlan szépségű tüzijáték volt Tempelhofon. Egész Berlin ki volt világítva.

Eltiporják a marxizmus összes melegágyait

Németországban tegnap délelőtt tíz és tizenegy óra között a szociáldemokrata párt hatáskörébe tartozó összes szabad szakszervezetek épületeit és helyiségeit megszállották a nemzeti szocialista rohamosztagok.

Ezzel egyidejűleg intézkedtek arra vonatkozólag is, hogy ezeknek a szakszervezeteknek a vezetőit letartóztassák. A letartóztattak között van több aktív és volt képviselő, vala-

mint néhány volt miniszter is.

Le y dr. porosz államminiszter, aki ennek az akciónak a vezetője, a sajtó előtt a következő kijelentést tette:

— Erre az intézkedésre azért volt szükség, mivel a nemzeti szocialista párt nem akarja magát kitenni olyan meglepetésnek, mint amilyenben a weimari alkotmány leple alatt kormányzott szociáldemokratáknak része volt. A szociáldemokraták azt hitték, hogy a nemzeti szocialistapárt halott és ez meg-

hagyta őket ebben a hitükben, hogy aztán annál lesújtóbb erővel támadjon fel.

Mi eltiporjuk azokat a szakszervezeteket és egyesületeket, amelyek a marxizmus melegágyai.

A birodalmi kormány elhatározta azt is, hogy kikutatja a szociáldemokrata munkásvezérek vagyonának eredetét és szükség esetén le is foglalja azt. Megállapították, hogy Loebe dr. volt birodalmi gyűlési elnöknek, a szociáldemokrata párt ismert vezetőjének az egyik bankban három millió márkás betétje van.

A nemzeti szocialisták folytatják azt a mozgalmat, amelynek célja a zsidóknak a közéletből való eltávolítása. Tegnap felmentették állásától Goldschmidt James egyetemi tanárt, a világszerte ismert jogi író.

Schatzler birodalmi képviselő és az egyik acélsisakszervezet elnöke lemondott állásáról.

Lemondását azzal indokolja, hogy nem helyesli a kormánynak azt az erőszakos eljárását, amelyet az acélsisakszervezetekkel szemben követ, bár magának is az a kívánsága, hogy az acélsisakszervezetek valamennyien lépjenek be a nemzeti szocialista pártba.

Göbbels propagandaminiszter május havában ellátogat Bécsbe és Rómába. Utazásának céljáról eddig nem hoztak semmit sem nyilvánosságra.

A Völkischer Beobachter újabban írja, hogy a marxista szakszervezetek ellen megindított eljárás során eddig ötven szakszervezeti vezetőt tartóztattak le. Loebe dr. a birodalmi gyűlés volt elnöke levelet intézett Le y államminiszterhez, amelyben közli, hogy neki semmiféle bankbetéte nincs.

Ezzel szemben hivatalosan közlik, hogy az egyik müncheni bankban a belügyminiszter egy Loebe néven szereplő három millió márkás bankbetétet foglalt le.

latkozata mennyiben helyes vagy nem, szerény véleményünk szerint ennek megítélése a szövetséges diplomácia dolga. Az erdélyi magyar sajtó csak egy tényről közölt, Szpalajkovic követ saját nyilatkozatát. Mit ke-

res ezek után az Universul cikkírója az erdélyi magyar sajtón. És mit szagol ezen egyáltalában irredentizmust. Vagy talán talál Gociman ur egész Romániában egyetlenegy ügyészt is, aki hajlandó vádat emel-

ni az erdélyi magyar kisebbségi sajtó ellen azért, mert fontosnak tartotta egy Romániával benső szövetséges állam felelős diplomatája által ajánlott világjelentőségű tervnek a megemlékését?

Kénytelen a nemzeti parasztpárt ellenzékbe vonulni, ha Maniu megmarad a párt élén

Maniu Gyula, a politikai sphinx még mindig megfejtésre vár. Politikusok már egy hét óta török a fejüket, hogy a Maniu-ügy hogyan oldódik meg. Popovici Mihály igazságügyminiszter és Mihalache volt belügyminiszter, akik Maniunál jártak Szovátán, hogy vele tárgyaljanak, visszatértek a fővárosba, de utjuk eredményéről mélyen hallgatnak. Ma fogják tájékoztatni tárgyalásairól Vaid Sándor miniszterelnököt, aki több napi brassói tartózkodás után visszaérkezik a fővárosba.

Hir szerint Maniu Gyula a párt élén való megmaradását bizonyos feltételekhez köti.

Ezekben a feltételekben első sorban azt kívánja, hogy a nemzeti parasztpárt irányítsa a kormányt és ne megfordítva.

Valószínűnek tartják, hogy a nemzeti parasztpárt elnöki tanácsa csütörtökön ül össze, hogy Maniu feltételeit megtár-

galya. A végleges döntést a párt vasárnap végrehajtó bizottsági ülése fogja meghozni.

A bukaresti lapok és a politikai körök pártállásra való tekintet nélkül még mindig foglalkoznak a Maniu-üggyel. Szerintük Maniu esetleges visszavonulása különösen Erdélyben nem maradna következmények nélkül, de magával sodorhatja az egész kormányt is.

A lapok szerint Maniu tulajdonképpen abban a levélben, amelyet Vaida miniszterelnöknek írt és amelyről olyan sok szó esett, nem jelentette be lemondását, hanem bizonyos felvilágosításokat kért.

Csak a tárgyalások során került fel azután annak a lehetősége, hogy esetleg visszavonul a párt vezetésétől.

Egyesek szerint Maniu döntését későbbi időre halasztotta. Mások szerint Maniunak is az a kívánsága, hogy a Vaida-

kormány folytassa működését.

Popovici igazságügyminiszter tegnap hosszasan tanácskozott Madgearu pénzügyminiszterrel, aki hír szerint szintén felkeresi Maniu Gyulát, hogy tárgyaljon vele. Az Adeverul szerint a helyzet megoldása nem könnyű. Kétségtelenné tartják, hogy szükség van a gyors megoldásra. Amennyiben Maniu lemond és Vaidát választják meg pártelnökké, a kormány folytatja működését.

Viszont mások szerint, ha Maniu megmarad a nemzeti parasztpárt élén, úgy a párt kénytelen lesz ellenzékbe vonulni, mert akadályai lesznek annak, hogy Maniu az általa kívánt mértékben a kormányzásba befoljjon.

Mindenesetre nagy kérdés, hogy a legközelebbi napok milyen meglepetést hoznak a román belpolitikában.

Feloszlatják Ausztriában a kommunista pártot és a rohamosztagokat

Május elseje — néhány kisebb incidens eltekintve — egész Románia területén általában véve minden izgalom nélkül telt el. Temesvárott, mint más városokban is, ezidén elmaradtak a felvonulások. A szociáldemokrata párt zárt helyiségben tartott négyülést, amelyen a szónokok május elsejének jelentőségét méltatták. Hasonlóan folyt le május elseje más erdélyi városokban is.

Bukarestben két incidens történt. A szociáldemokrata párt a Strada Izvoron levő székházában ülést tartott, amikor féltizenegy óra tájban délelőtt nagyobb kommunista csoport hatolt be a terembe.

A kommunisták lármát csaptak és botrányt provokáltak. Tumultus támadt, amely miatt a gyűlés félbeszakadt.

Az értesített rendőrség azonban hamarosan helyreállította a rendet és a kommunisták közül többeket letartóztatott. A kommunisták között vannak Rosenfeld Ilona és Mátyás Lea kommunista agitátorok is. Egy másik kommunista csoport be akart hatolni a német követség udvarába is, ebben azonban a követség előtti szolgálatot teljesítő rendőrök megakadályozták. Hamarosan egy nagyobb csapat rendőr érkezett a helyszínére, mire a kommunisták szétfutottak. Többeket elfogtak közülük. Ezek között van két férfi és két nő egyetemi hallgató is.

A letartóztatottak az ostromállapot rendelkezési értelmében hadbíróság elé kerülnek.

A szomszédos államokban — mint Budapestről, Prágából és Belgrádból jelentik — május elseje mindenütt nyugodtan folyt le. Budapesten május elsején a munkásság a munka napját munkával ünnepelte meg és ebben az esztendőben nem tartott munkaszünetet.

MÁV. golyóscsapogás cséplőgépek

WD. Hanomag német gyártmányú és Case amerikai traktorok új és keveset használt állapotban buzaarakhoz viszonyított árakban kaphatók a vezérképviseléstől:

"Industria Economica"
Kereskedelmi és Ipari r.-t.
Timișoara, Str. Brătianu 3.

Bécsben a katonaság és rendőrség nagy készenlétben várta május elsejét. A Ringen és azokon az utvonalakon, amelyeken a szocialisták és kommunisták felvonulásait szokták rendezni, fegyveres katonaság zárta el az utcákat. Mindenkit, aki a nagyköruton akart végighaladni, igazoltattak.

Összeütközésre az osztrák fővárosban sehol nem került sor, mindazonáltal körülbelül kétszáz embert letartóztatottak.

Az ausztriai Altenheim városkában nem-

zeti szocialisták megtámadták május elsején a kommunisták pártházát és azt el is foglalták. Az altenheimi események hatására a kormány elhatározta, hogy Ausztriában feloszlatja a kommunista pártot és a kommunista színezetű rohamosztagokat.

A távoli külföldön, így Párisban és Londonban is május elseje teljes nyugalomban telt el. Szovjetországra május elsejét felvonulásokkal és gyűlésekkel ülték meg.

Meggyilkolták a perui köztársaság elnökét, aki ellen néhány hónap alatt tizenkilenc merényletet követtek el

Limában, Peru fővárosában, meggyilkolták Sanchez Guerra köztársasági elnököt. Sanchez Guerra ezredet a múlt év októberében választották meg Peru köztársasági elnökévé. Forradalmi mozgalom eredményeképpen került ennek a délamerikai államnak az élére, de uralma alatt sem szüntek meg a zavargások. Rövid néhány hónap alatt tizenkilenc merényletet követtek el ellene és az elnök valamenyny merénylet alkalmával kapott kisebb sebesüléseket. Erős kézzel kormányzott és az volt a vesztese, hogy nem tűrte éppen azoknak a féktelen politikai garázdálkodásait, akik uralomra segítették.

Az elnök megtekintette a limai lövésnyit és a verseny után gépkocsin hajtott a városba. Az autó elindulásakor a

kocsi hátsó részére három fiatalember kapaszkodott föl. A következő pillanatban több lövést adtak le hátulról az elnökre. A soffőr azonnal megállította a gépkocsit. A tömeg rávetette magát a merénylőkre, akik az autóról leugráltak és menekülni próbáltak. A jelenvolt katonák és a tömeg közül többen revolverekkel rántottak és a merénylőkre tüzeltek. Ezek közül kettőt megöltek. A harmadikat azonban, akinek neve Abelardo Purta de Mendoza, sikerült letartóztatni. A lövöldözés során, amely a tumultusban támadt, a közönség közül többen életüket veszítették.

A súlyosan sebesült Sanchez Guerra elnököt azonnal kórházba szállították. Megoperálták, de nem tudták az életét megmenteni. A merénylet után egy óra-

val meghalt. A perui kormány azonnal minisztertanácsot tartott, amelyen a köztársaság új elnökéül Oscar B. A vide tábornokot választották meg. Az új köztársasági elnök azonnal kihirdette az ostromállapotot.

Népszerű polgár lelkes ünneplése Nagyszentmiklóson

Nagyszentmiklóson meleg ünneplésben vette részét Fullajtár István földbirtokosnaból az alkalomból, hogy május 2-án éremmel felelőse, született Korber Annával, néhai Korber Miklós börgyáros leányval kötött házasságának huszonötödik évfordulóját. Fullajtár István földbirtokos népszerű polgára Nagyszentmiklósnak, elnöke a Magyar Párt ottani tagozatának felügyelője az evangélikus egyházközösségnek, elnöke a magyar gazdakörnek és vezető szerepet játszik számos társadalmi kulturális egyesületben. Az évforduló alkalmából az evangélikus egyházközösség Kessler Ede lelkész vezetésével kereste Fullajtár Istvánt, akinek a lelkész megrövidülő szavak kíséretében ezüst kelyhet nyújtott át azzal az óhajattal, hogy az huszonöt év múlva arany kehellyel cseréthesse ki. A jubiléus párt a Magyar Párt nevében Kádár István dr. elnök és Csiky Mihály titkár köszöntötték, a magyar gazdakör részéről — amelynek negyven tagu dalárdája az előző estén szerenget adott — ifj. Horváth János ügyvezető elnök adott kifejezést a jókívánságoknak. Fullajtár István meghatóan mondott köszönetet az ünneplésért, kijelentette, hogy mindazt, amit a magyarságtól az evangélikus egyházzal tett, kötelességből cselekedtes ugyanígy fog cselekedni a jövőben is.

A Begába ugrott egy tanárnő az öngyilkosok hidjáról

A forgalomból kivont belvárosi vasúti hid közelében igalmos életmentes játszódott le. Délután öt óra után a Belvárosi egy jól öltözött fiatal nő közeledett a vasúti hidhoz, amelynek közepén hirtelen megállt, ledobta magáról a tavaszi labát és azután éles sikoltással a vízbe ugrott. Az öngyilkossági kísérletre csakhamar nagy tömeg gyűlt össze a Bega mentén, amely szorongva figyelte a fiatal nő élet-halálküzdelmét a habok között. A hideg víz azonban visszariasztotta a vállalkozókat attól, hogy segítségére siesse a fiatal nőt, aki, amikor a víz felszínére került, könyörgő hangon kért segítséget. Már ugy látszott, hogy a fiatal nő menthetetlen, amikor az Előre csobakázó egyesület több tagja csolnakba ugrott és partra húzták a félig alélt nőt. Azután értesítették a mentőket, akik az öngyilkosnővel a kórházba szállították. Kihallgatása során kiderült, hogy Gherleanu Margit, harminc éves nagyszentmiklósi tanárnővel azonos. A tanárnő elmondta, hogy május elsején kirándulásra érkezett Temesvárra és idegösszeomlása miatt letárazta magát az öngyilkosságra. Gherleanu Margit tanárnő állapota annyira javult, hogy tegnap délelőtt már elhagyhatta a kórházat.

Elegáns szabású és elsőrangú kivitelű uriöltönyöket és felöltőket

és felöltőket jutányosan készít

Máthé
szabómester

Gyárvaros, Háromkirály-ú. 32. sz. a., a Török császárral szemben, villamos megállóban



Fióküzlet Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 51.
(Bejárati Bem-utca)

A sodronykerítések

pótolhatlanok. Ha ilyet készít, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatók, szakértelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál

Bozsák M. és Fia R.-T.

sodronykerítés-gyára Temesvár II., Alsóárók-utca 10.

Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88

Amerikai stílű betörést követtek el az Erzsébetvárosban és az egyik villából közel félmillió lei készpénzt zsákmányoltak

Vakmerő betörést követtek el ismétlen tettesek az erzsébetvárosi László-villában. Temesvárott még ilyen modern, amerikai rendszerű betörést nem követtek el. László Hugó dr. állatorvos az Erzsébetváros új villanegyedében több millió lei költséggel elegáns villát építtetett, amelyet csak nemrég fejeztek be. A család az ékszerek és értékek számára az egyik kép mögötti falba titkos páncelelőket építtetett be, amelyről csak a család tagjai tudtak. László dr. háromszázötvenezer lei készpénzt, valamint százötvenezer leiről szóló és a Banca Romaneasca által kiállított akarékbetétkönyvet őrzött a titkos fiókban. Este kilenc órakor Lászlóné és éneke a Tivoli-moziba mentek, a férj vidéken tartózkodott, a szobalány pedig szobájában lefeküdt.

Tizenegy óra után Lászlóké hazatért és legnagyobb rémületükre a lakás összes képeit a földön találták, a safe fel volt törve és üresen tátongott előttük. Azonnal értesítették a rendőrséget, amelynek részéről Velici Koriolán bűnügyi főnök és Balea Aurél a belvárosi rendőrség főnöke, siettek a helyszínre. A szemle megállapította, hogy a betörők — valószínűleg többen — a terrasz oldalához támasztott nyolc méter hosszú létra segítségével hatoltak be a villába. Az üvegajtót ökölcsapással beverték és a résen át karjukat benyújtva, kinyitották belülről az ajtót. Miután a betörők a helyzettel tökéletesen ismerős egyének lehettek, azonnal hozzáláttak a titkos fiók megkereséséhez, amelyet rövid időn belül meg is találtak. A család ékszereihez és értékpapirjaihoz,

amelyeket kis keresés után szintén megtalálhattak a lakásban, hozzá sem nyúltak, csak a készpénzt és a betétkönyvet vitték el. A helyszíni szemle megállapította, hogy a létrát már korábban a villával szomszédos beépítetlen telken helyezték el a betörők, akik azután adott jelre, amelyet valószínűleg a villában tartózkodó cinkosuk adott le, átemelték a létrát a kerítésen és behatoltak a villába. Érdekes, hogy a villa körül állandóan járkáltak, rendőrszem is cirkál arrafelé, az őrzőállalat emberei közlekednek, a Dózsa-parkban is meglehetősen sokan voltak akkor este és mégsem vették észre a betörést. A rendőrség bűnügyi osztálya teljes felkészültséggel nyomozza az ügyet és a nyomravezető számára Lászlóné tizenöt ezer lei jutalmat tűzött ki.

Katolikus férfiak

nagy zárandoklata Máriaradnára

A temesvári katolikus férfiak nagy zárandoklatban keresték föl Máriaradna bucsujárhelyet. A zárandoklatot, amelyben számos temesvári és megyei lelkész vett részt, Webling János kanonok, a Máriaradna Férfizárandoklat Egyesület elnöke vezette. A zárandokok autóbuszokon tették meg az utat Máriaradnára, ahol a kegyhelyen Péter Trefán Timót dr. fogadta az érkezőket. Szívélyesen üdvözölte őket és elismeréssel szólt a katolikus öntudatról, amely a zárandoklat résztvevőit eltölti. A fogadtatás után a zárandokok meggyóntak a kegytemplomban, majd a csendes mise alatt, amelyet Ferch Máttyás apátplébános mondott, megáldoztak. Áldozás után meghallgatták Meneuve Péter glogováci plébános prédikációját, azután résztvettek körmenetben, utána a Máriaradnán a zárandokegylet megtartotta évi rendes közgyűlését. A közgyűlés keretében több érdekes előadás volt különböző katolikus problémákról. Kovács Béla dr. a hitközségek jelentőségéről beszélt, Rajka Géza dr. pedig a katolikus férfi feladatait ismertette a katolikus munkásmozgalommal szemben. A bucsujárás résztvevői közös ebéd után kereszti ájtatosságot végeztek, amelyen Springer József máriaföldi plébános mondott prédikációt. Az ájtatosságot végeztével autóbuszokon visszaverték Temesvárra, ahol a székesegyházban Pacha Agost püspök nagy papi segédlettel fogadta a zárandokokat.

Argetoianu temesvári nyilatkozata:

Uj pénznemet kell kreálni, mert a lei olyan beteg, hogy további műtétet már nem bír el

Vasárnap tartotta meg a Gyárudvar zsúfolt nagyteremben propagandagyűlést Argetoianu pártja, az agrárszövetség, Vlad Viktor temesvári műegyetemi tanár elnöke alatt. A gyűlésre nagy számban érkeztek a vidékről is parasztok, azonban elhelyezték megfigyelőiket a liberálisok és a kormánypárt is. Előrelátható volt, hogy az összejövetel semmiesetre sem fog simán elfolyni. Tíz órakor nyitotta meg a gyűlést az elnök Vlad tanár, majd Popovici és Popescu vidéki adósok gyekeztek beszélni, de minden kísérlet hiábavalónak bizonyult. Mig egyoldalról a parasztság éljenzett, az ellenzék állandóan lehurrogta a szónokokat. Antonescu bukaresti egyetemi tanár beszéde közben több embert a karhatalom átvitelt el a teremből.

Argetoianu alig mondott pár szót, már kitört a botrány. Éles füttykoncert akadályozta meg a szónokot beszédében és a terem minden sarkából hangzott feléje:

— Ki volt a Blank Arisztid alelnöke? Calendarul, Bestia, Kancsuk, Le a szabadkőművesekkel! Ki lopott a Skodánál!

Argetoianu beszédéből mitsem lehetett érteni. Az utolsó mondat Bocu Szevérré vonatkozott, de azt sem lehetett megérteni. Amikor reménytelennek látszott már minden kísérlet, a flegmatikus vezér és kísérete kivonultak a teremből. Argetoianu ekkor odaszólt egy újságíróknak németül:

— Ezt a fogadtatást Bocu barátom készítette elő számomra...

Argetoianu az utcán a tömeg fenyegető magatartására való tekintettel csúszott autóból ültetett hívei. Melléje Ralian volt alminiszter, a sofförhöz pedig Jovin volt kormánybiztos ült.

A Ferdinánd-szálloda kilences számú szobájában jött ezután össze Argetoianu és vezérkara. Mindenki megviselt, csak maga a vezér ül hidegvérrel a karosszékben, teljes nyugodtsággal.

Aranycigarettatárcájából egyik Sportcigarettát a másik után veszi elő és dohánnyal, közben interjut ad, utólrhetetlen ironiával és közvetlenséggel.

— Skoda-ügy? Egyszerű ellenzéki parasztfogás volt, a kormány megbuktatására, ugyan ne ugorjanak be a nagyhangú interpellációknak...

— Hogy Vaida miniszterelnök megy-e? Megy Vajda, jön Gajda, vagy Majda, van a nemzeti parasztpártnak elég embere, még telik belőlük pár kormányra való, amíg az uralkodó más megoldást nem talál.

Pénzügyi téren Argetoianu kijelentette, hogy véleménye szerint a devalorizáció, revalorizáció, infláció, ezek mind idejétmúlt frázisok. Uj pénznemet kell kreálni, mert a lei olyan beteg, hogy újabb műtétet már nem bírja ki, — fejezte be szavait.

Egy óra felé Argetoianu kíséretével a Palacea ment ebédelni. A korzó nagyon tetszett neki. Egy darab nyugat — jegyezte meg, amikor a verőfényes napfényben sétáló tömeget látta. Ebéd után autóval Aradra utazott, ahol előadást tartott pénzügyi programjáról.

Minden pacifista mozgalmat letörnek Franciaországban

A londoni Daily Herald szerint a német nemzeti mozgalom újjábreddése aggodalommal tölti el Franciaország kormányát. Eppen azért elhatározták, hogy ennek ellensúlyozásául minden pacifista mozgalmat letörnek. A belügyminiszter az összes prefektusokhoz bizalmas rendeletet intézett és felszólítja őket, hogy a pacifista egyesületek

működését tegyék lehetetlenné és azokat oszlassák föl. A rendelet ezt azzal okolja meg, hogy a pacifista egyesületek veszélyeztetik a honvédelmet. Daladier miniszterelnök, aki egyben hadügyminiszter is, ezen minőségében hasonló rendeletet intézett az egyes hadtestparancsnokságokhoz.

Idegbaja miatt szíven lötte magát egy fiatal bántási orvos és nyomban meghalt

A bántási Kisjécsa községben tragikus öngyilkosság történt, amely széles körökben ószinte részvétet váltott ki. Az öngyilkosságot Unterreiner Fülöp dr. orvos követte el, aki revolverével szíven lötte magát és nyomban meghalt. A harminchárom éves orvos néhány hónap előtt idegbaj tüneteit észlelte magán és ez a betegsége annyira elhatalmaskodott rajta, hogy orvosi kezelés vált szükségessé. A betegsége ellenére is tovább folytatta orvosi gyakorlatát, amely kiterjedt volt. A képzett fiatal orvos négy év előtt nyerte el a fogorvosi diplomát

és akkor fiatal feleségével együtt Kisjécsán telepedett meg. Közvetlenül az öngyilkosság előtt végiglátogatta a községben betegeit, majd hazatért és a rendelőjébe zárkózott. Néhány pillanat múlva a szobából fegyverdörrenés hallatszott, mire felesége besietett a szobába, ahol férjét az egyik széken, holtan találta. Kezében még füstölgött a revolver, amellyel végzett magával. Az öngyilkos levelet nem hagyott hátra, de hozzátartozói bizonyosra veszik, hogy idegbaja készítette tettének elkövetésére. Halálát özvegye és kisleánya gyászolják.

A Baby

hatvanhárom éves korában kimúlt

A Kludsky-cirkusz legnagyobb és legjobban idomított elefántja, a Baby, lábtörés és belső sérülések következtében hatvanhárom éves korában kimúlt. A Baby tragédiája még Aradról datálódik, ahol a cirkusz az elefántok elszállítására különlegesen erős tehervagonokat kért. A vasut rendelkezésükre is bocsátott tehervagonokat, azonban a Baby számára nem találtak elég erős vagonot. A vasut emberei kijelentették, hogy bármelyik vagon elég erős a Baby számára, azonban a Baby a következő percben tagadó feleletet adott az optimista vasutasoknak, mert a neki szánt vagon úgy tört össze Baby 2500 kilója alatt, mint egy fogszipkáló. Ez lett volna a kisebb baj, de esés közben Baby kitörte egyik lábát és belső sérüléseket is szenvedett. Szegény Baby Temesvárott kimúlt és ezzel két millió lei kárt okozott gazdáinak. Igaz, hogy biztosítás útján megtérül az összeg egyrésze, de mit ér az, ha Baby nincsen már. A cirkusz beéri kártérítésért az államvasutat, a Baby hült tetemeit feldarabolták és a cirkusz ragadozómadaraknak adják a húst, míg bőrét a prágai muzeum kapja ajándékba.



Udon-ságok!

Tenniszütők, futballabdák, Dunlop-tenniszlabdák, tenniszcipők, futócipők, gerelyek, diszkosz és egyéb

sportfelszerelések. Javítások
KECSKEMÉTI-nél, Timișoara

FOG

huzás, tömés
koronák 22 karátos aranyból
goldin koronák, fehér fogak

Garantált elsőrendű munkát
50 százalék árengedménnyel készítek.

DEUTSCH MUSSA
diplomát dentist

II., Bulv. Carol (volt Hunyadi-u.) 14.

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750—lei. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung” nyomda nyomása.

A LESZERELÉSI KONFERENCIA TELJES CSÖDJE. Genfi jelentés szerint a leszerelési konferencia immár teljesen kilátástalan. Nem mutatkozik semmi remény arra nézve, hogy az egymással szembenálló államok között meg egyezés jöhessen létre. Már Amerika is teljesen elkedvetlenedett és a washingtoni kongresszus elé javaslatot terjesztettek, amelyben negyvenhárom új hadihajó építését sürgetik.

— **A tanév vége.** A közoktatásügyi miniszter rendeletet adott ki, amelyben intézkedik az iskolákban tartandó évvégi magánvizsgálatok, valamint a nyilvános tanulók évvégi vizsgálati ügyében. A magántanulók vizsgái május 14-én kezdődnek. A magánvizsga írásbeli és szóbeli részből áll. Az évvégi vizsgák a rendes tanulók részére június 15-én fejeződnek be.

— **A Magyar Párt ifjusági tagozatának vezetősége** felkéri választmányi tagjait, hogy e hó 4-én este kilenc órakor a választmányi ülésen megjelenni szíveskedjenek.

— **Tudós főpap halála.** Kollányi Ferenc kanonok, jáki apát, a nagyváradi székeskáptalan tagja, hetven éves korában Nagyváradon elhunyt. Az elhunyt főpap a tudományos világ kimagasló egyénisége volt. Számos történelmi munkát írt és tudományos munkássága révén tagja lett a Magyar Tudományos Akadémiának is, ezenkívül tiszteletbeli igazgatója volt a Nemzeti Múzeumnak is. Temetése, amelyen az egyházi szertartást Fiedler István püspök végzi, ma délután Nagyváradon megy végbe.

— **Megindult a föld.** A tutovamegyei Papesti községben katasztrófális földcsuszamlás történt, amely emberáldozatot is követelt. A földcsuszamlás következtében számos ház összedőlt, ugyanakkor azonban a község határában hatalmas földrepedések támadtak. A földrepedéseken keresztül nagymennyiségű víz tört ki a mélyből és csaknem az egész környéket elborította. A lakosság a romok hátrahagyásával fejesztve menekül a községből.

Igazmondó!

A velem született jóslói képesség folytán bárkinek meg tudom mondani az egész élete menetét. Mindentéle üzleti, törvényes, családi vagy szerelmi ügyekben, tanácsot adok és hol és miként találja meg az elveszett egészségét. Levélben is ha az üzleti dátumát és 40 lei bélyegyet küld. Timisoara IV., Bonnaz-utca 16. I. em. 2.

Nyári idényre

legújabb divatselyem-, gyapjú- és mosóárak
világvárosi választékban raktárra érkeztek
és eredeti engros-árak mellett detailban is eladásra kerülnek

DORNHELM JENŐ

divatnagykereskedés

Belváros, Strada Bursei (Tőzsde-utca) 2. szám

A nagy városok forgatagában észrevétlenül maradt,
de a kis községben felismerték a szökevény
rablógyilkost

Megirtuk annak idején, hogy Horvát Alajos, a hírhedt szerémségi bandita, a mitrovicai fegyházból megszökött. Horvát Alajos mindössze harminc esztendő, de már öt gyilkosságot, több gyilkossági kísérletet, számos utonállást és még több betörést követett el. Cselekedeteiért a bíróság halálra és összesen kilencvenkilencévi évi fegyházra ítélte. A halálos ítélet ügyében még nem hangzott el a végző fórum ítélete, amikor Horvátnak sikerült a szökés. Erdőkön és hegyeken keresztül Apatinba vergődött, ahol betört az adóhivatalba és hetvenezer dinárt vitt el. A pénzből

kiöltözöködött és megfordult Szabadkán, Újvidéken és Belgrádban. A nagy városokban nem ismerték föl, de egy kis szerémségi községben rajtavesztett. Gunj községben a csendőrség felismerte és letartóztatta. Horvát Alajos tagadta, hogy ő volna a keresett rablógyilkos és hamis okmányokkal mint lókereskedő akarta magát igazolni. Később azonban beismerő vallomást tett és elmondta, hogy nagyobb betörés elkövetésére készült és a pénzzel külföldre akart szökni. Horvát Alajost erős bilincsekbe rakták és visszaviszik Mitrovicára.

— **Eljegyzés.** Paizs János, a Resicaművek technikai tisztviselője és Peck Henrietta urleány (Resica) jegyesek.

— **Menyasszonyi kelengyét** legjobb minőségben eredeti engrosárakon vásárolhat Dornhelm Jenő divatruházában I. Börze-utca 2.

— **Katolikus nőgyeleti elnöknő ünnepe.** Lippán most ünnepelte meg hetvenszáz születésnapját özvegy Baróthy Ferencné, a lippai és radnai katolikus nőgyelet elnöke. A matrónát nagy küldöttség kereste föl, amelynek részéről Siebig Frigyes pápai kamarás mondott üdvözlő beszédet és köszönetét fejezte ki Lippa és Radna társadalmá nevében mindazon jótékonycélú munkásságát, amelyet Baróthy Ferencné évtizedeken keresztül kifejtett.

Gyönyörű szép

3x4 valódi mészalkalmi áron kapható

FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Tel: 18-09 Fischer-ház Tel: 18-09

— **Nyugalmazott alezredes balesete.** Jakitod Aladár, nyugalmazott alezredes, erzsébetvárosi Korona-utca 3. szám alatti lakos, tegnap délelőtt a pénzügyigazgatóság épülete előtt megcsuszott és elesett. A hetvenegy éves öregur jobblábán zuzott sebet szenvedett és a mentők lakására szállították.

— **Gyilkos tornádó borzalmas pusztítása.** Chikágói jelentés szerint a Missouri tartományban borzalmas erejű tornádó pusztít, amely egyre növekszik terjedelmében és már Luisitania államban is jelentkezett. Magában Chikágóban a tornádónak öt halottja és ötven sebesültje van. Luisitania állam Minden nevé városában negyven halottja és hatvan súlyos sebesültje van a rettenetes erejű viharok. Más városokban és községekben is számos halottja van a tornádónak. A halálos áldozatok száma felülmúlja már a kétszázötvenet.

EGYELŐRE SZÜNETEL A NYUGDÍJKIFIZETÉS. Jelentettük, hogy szombaton délben kifogyott a pénzügyigazgatóság nyugdíjostályának pénze és a nyugdíjak kifizetését kénytelenek voltak megszüntetni. A kifizetés folytatására még tegnap sem kerülhetett sor, bár a szükséges pénz kiutalását szombaton táviratilag kérték. Ma, esetleg holnap a kiutalás megérkezik és akkor tovább folytatják a nyugdíjfizetést.

— **Koldus holtteste az országuton.** Karánsebes határában a vásárra igyekvő falusiak félig metelen férfi holttestre bukkantak. A leletről értesítették a rendőrséget, amely megállapította, hogy a halott Novák József ruszkabányai koldussal azonos. Az orvosi vizsgálat alkalmával kitént, hogy a lerongyolódott koldus halálát szívszélhűdés okozta.

— **Az erzsébetvárosi katolikus hitközség** új egyháztanácsa, amelyet a legutóbbi közgyűlés választott meg, ma este tartja meg alakuló közgyűlését. Ez alkalommal a tanács tagjai leteszik a hivatalos esküt.

— **Hatalmas tűz Budapesten.** Budapesten tegnap délután hat órakor kigyulladt az Üllői-ut 21. szám alatt levő három emeletes bérpalotának a Ráday-utca felől levő részén a tetőzet. A tűz óriási méreteket öltött és a nagy számban kivonult tüzoltóság azon fáradozott, hogy megmentse a hatalmas bérpalotának Üllői-uti tetőzetét. A tűz a késő éjjeli órákig tartott. A forgalom úgy az Üllői-uton, mint pedig a Ráday-utcában teljesen szünetelt.

— **Temesvár járványos betegségei.** A városi főorvosi hivatal jelentése szerint Temesvárott jelenleg a következő ragályos megbetegedések vannak: négy diftéria, két vörheny, három bárányhimlő, egy hastífusz és tíz kanyaró. A kanyarós betegek mind a járványkórházban vannak kezelés alatt.

— **Templomi műsoros est.** Az evangélikus egyház a belvárosi evangélikus templomban jól sikerült templomi műsoros estét rendezett. Argay György főesperes bevezető imája után Nikodémusz Károly brassói esperes nagyszabású előadást tartott Isten országáról, majd egymásután következett Tolnai Béla és Cirisa Mariska orgonajátéka, Niczifor Angéla éneke, Seelig Mária, Keszler Eszter nagyszentmiklósi lelkész és Alzner Leona szavalata. Az estét Schemmel Viktor lelkész záróimája fejezte be.

Férfi polo-ingek

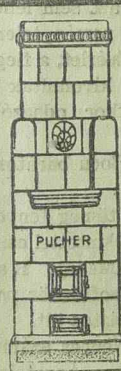
minden színben, legszebb kivitelben 75—leiert

DUSCHNITZ-cégnél

Timisoara-Gyárvaros.

— **Veszedelemes betörőbanda elfogtása.** A lugosi rendőrség hosszas nyomás után veszedelemes betörőbandát lelelt az is, hogy a lugosi Jankó községben. A banda, amelynek Biries György notorius betörő volt a vezetője, számos betörést követett el Lugoson és a környező falvakban és rettegésben tartották az egész vidéket. A letartóztatott bandavezér és cinkosai eddig több betörést ismertek be és kihallgatásuk során kiderült az is, hogy a lugosi Jankó községben az elmúlt évben elvetett fegyveres rablótámadásnak is kitétek a tettesei. A banda tagjait átadták az ügyészségnek.

— **Kávéházakban,** zsufolt termékek nátha, influenza ellen véd Anacot-patila szopogatása.



3 követelmény

amit egy cserépkályhán vételnél tekintethetővé szünk

jutányos ár

szép forma

nagy tüttő-

képesség

ezért vásároljon csak a közismert

„PUCHER”

cégnél, ahol Önnek ezt nyújtja

Tekintse meg mintaraktáramat!

TIMISOARA IV., Str. Bratianu 6.

Telefon 7-87.

Állandó raktár chamotte-téglákban chamotte-lisztben.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentí: Átmenetileg némi hőcsökkenés- és egyes helyeken záporok és zivatarok lehetségesek. Temesvárott tegnap korával eggyel egymásután kétszer heves zápor- eső volt, amelyet napsütés követett valószínű borulással. Délben a hőmérő a napon huszonkét fog meleget mutatott.

— **Temesvári uriaszony halála.** Reisz Alfrédné, született Kótányi Anna, Reisz Alfréd ismert temesvári gonnyalteskedő neje, életének 67 évében hunyott. Halálát férjén kívül fiai, Reisz Sándor és Reisz, valamint leánya, Klein Annamária, született Reisz Olga, veje Klein György, a Weiss Sándor és Fiai cég köz- szövetletben álló beltagja, valamint kiterjedt rokonsága gyászolja. Nagy részvét közepette helyezték nyugalomra tegnap délután az elhunyt uriaszonyt a belvárosi zsidó temető halottasházából, ahol Drechsler Miksa dr. főrabbi mon- tott megható búcsuzót.

— **Magyarpárti választmányi ülés.** A Magyar Párt mehalai tagozata ma, május 3-án este félkilenc órakor a Backhaus-tele vendéglőben választmányi ülést tart.

— **Mihály husz leies pénzzel lehet adót fizetni.** A Nemzeti Bank ország- szerte április hó harmincadikával be- szüntette a Mihály trónörökös képevel ellátott huszleies ércpénzek beváltását. Mivel azonban ebből a pénznemből még igen nagy mennyiség van forgalomban az országban, különösen a szegényebb néposztály körében, a Nemzeti Bank és a pénzügyminisztérium megegyezése kö- vetkeztében, az adóhivatalok adófizetés alkalmával teljes értékű fizetési eszköz- ként fogadják el a Mihály huszleieseket.

Ha modern, izléses és olcsó
csillárt
akar vásárolni, úgy látogasson meg bennünket.
Régi csillárját moderné alakíttuk,
Nikkeljezünk, ezüstöztünk és galvanizálunk bármilyen tárgyat
Márton és Kutas
csillár és mechanikai üzem
Józsefváros, Bulev. Berthelot
(Kossuth L-u.) 3

— Százötven szini előadás. A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület vasárnap tartotta százötvenedik szini előadását. A jubileum keretében az egyesület legkiválóbb műkedvelőivel színrekerült a Noszthy-fiu esete Tóth Marival című négyfelvonásos szinmű. A jubileum alkalmával az előadás megkezdése előtt Koch Lajos titkár mon- dott ünnepi beszédet. Ismertette az egyesü- let kulturális munkásságát és köszönetet mondott a közönségnek, amely ezt a mun- kásságot mindenkor méltányolta.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Bu- dapesten a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben. Leszállí- tott árak. — El lap előfizetőinek 20 szá- zalékos engedmény.

Jég

házhöz szállítását május 1-én meg- kezdem. Napi cca 6 kg-os adag havonkénti ára

200 lei

A rendelések szives feladását kéri

SOMOGYI

jégyár
Telefon 15-16.

Megbukott a villamosvasuti új jegyrendszer és a városi nagytanács feladata lesz a tényleg olcsóbb tarifát megvalósítani

A város nagytanácsa jövő kedden, május 9-én délután négy órakor közgyűlést tart. A tárgysorozatnak a közgyűlés végén tárgyalásra kerülő indítványokon és interpel- lációkon kívül hét pontja van. Ezek közül legfontosabb a villamosvasut jegyrendsze- rének reformja. A két hónap előtt bevezet- tett zónarendszer — mint azt már többször megállapítottuk — nem vált be és alapjá- ban véve a villamos drágulását hozta maga után az olcsóbbítás helyett. A város utasi- totta Miklósi Kornél dr. villamosvasuti igazgatót, hogy a májusi közgyűlés elé új javaslatot terjesszen a villamosvasut tar- ifájának módosítására. A nagygyűlésen szó lesz azután a városi gázgyár átszervezésé- ről. Megírtuk, hogy Stanciu György gázgyári igazgató előterjesztést tett a vá- rosra nézve, hogy a gázgyár bizo-

nyos új berendezések megszerzése után tér- jen át ismét a kokszgyártásra, ami egyben a gázt is olcsóbbá tenné. A közgyűlés dönt a javaslat sorsa fölött. Tárgyalni fogják ezenkívül a Victoria-banknak a városi pénzek kiadására vonatkozó ajánlatát is. Emlékeztet, hogy annak idején, amikor a volt Városi Takarékpénztár egyesült a Ti- misiana-bankkal, a város több milliós be- tétje is átkerült oda. Nemsokára bekövet- kezett a Timisiana pénzügyi válsága, majd a Victoriával való egyesülése. A Vic- toria akkor kötelezte magát, hogy 1937-ig visszafizeti a város pénzeit. A Victoria most ajánlatot tett a városnak, hogy haj- landó követelésének harminc százalékát készpénzben azonnal kifizetni, ha a köve- tés többi részéről lemond.

— **Temesvári ügyvéd házasságkötése.** A temesvári anyakönyvi hivatalban tegnap kötött házasságot Nicolau Kon- stantin, az ismert büntetőjogász és volt ügyész, Ghandelmann Matildal. A házasságkötés tanui Popescu Mik- lós dr. ügyvéd és Cernescu Tibor mérnök voltak.

* **Legdrágábban veszek ékszereket, zá- logcédulákat.** Braun ékszerész, Küttlér 5. Fióküzlet: Belváros, Mercy-utca 4.

— **Paschek segédlelkész búcsuztatása** Zsombolyán. A Bánsági Magyar Közműve- lődési Egyesület zsombolyai tagozata volt elnökét, Paschek Ottokár segédlelkész sikertel- estély keretében búcsuztatta. A Zsombolyán közkedvelt lelkes tiszteletére a búcsuestélyen nemcsak a zsombolyai magyarság, hanem a német lakosság is olyan nagy számban jelent meg, hogy a Dácia-szálló nagyterme szinte zsúfolásig megtelt. Fekete Sándor egyesületi főtit- kár megható szavakkal búcsuztatta az ér- demdus elnököt és méltatta áldásos műkö- dést, amelyet az egyesület és a zsombolyai magyarság érdekében kifejtett. Utána Liptai Erzsébet a női tagok nevében búcsuztatta Paschek Ottokár segédlelkész- t és virágoskört nyújtott át a távozó elnök- nek. Paschek Ottokár megható hangon köszönte meg az iránta megnyilvánult sze- retetet. A búcsuztatás után a műkedvelők négy egyfelvonásos vígjátékkal szórakoz- tatták a közönséget, amely tapsal köszön- te meg a szereplők lelkes és művészi mun- káját. Az előadás után tánc következett, amely a Kalmusz jazz-band hangjai mellett a reggeli órákig tartott.

Alkalmi vétel!

Nagyon komplett szalon és velencei csillár kapható! Sülyeszíthető Singer- varrógép

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.
Tel.: 18 09 Fischer-ház Tel.: 18 09

— A Magyar Nőegylet ma délután öt órakor a Magyar Ház termében gyűlést tart, melyre a tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri.

— **Szántó Sándor dr. ügyvéd gázsa.** Szántó Ignác, nyugalmazott vasuti tisztviselő, hetvennyolc éves korában meghalt. Halálát fiai, Szántó Sándor dr. temesvári ügyvéd, Szántó Jenő, Szántó Kornél és Szántó Ferenc, valamint kiter- jedt rokonság gyászolja. Temetése ma délután hat órakor a belvárosi zsidó te- mető halottasházából megy végbe.

Megvételre keresek!

200 szállodai szoba és vendéglő részére teljes berendezést (vas- és réz- ágyakat is használhatok). Ajánlatokat

BELGIANA

Timișoara I., Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7. címre kérek.

— **Gömbös Gyula ellen merényletet ter- vezett.** Sopronban elfogtak egy Rózsa József nevű huszonöt esztendő kommunis- ta kőművest, aki bevallotta, hogy Moszkva megbízásából kommunista szervezetet léte- sített Sopron megyében. Bevallotta ezenk- kívül azt is, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök ellen annak közeli soproni látogatása alkalmából bombamerényletet akart elkövetni. A bombát állítólag Bécsből kapta volna és a merénylethez már társa- kat is keresett. A rendőrség most megindí- totta a vizsgálatot a merénylet ügyében.

— **Jótekönyveit teadélután.** A Lippa- radnai katolikus nőegylet a Japán-ká- véház termeiben jótekönyveit teadél- után rendezett, amely kitűnően sike- rült. A teadélutánon Bocu Szevér volt miniszter felesége is megjelent. Jelen volt Szebig Frigyes pápai kamarás is, Meixensberger István káplán kíséretében. A rendezés körültekintést igénylő munkáját özvegy Baróthy Ferencné végezte, számos hölgy lelkes közreműködésével.

Közhirre
títtetik!
KOPROL
haszajtó
új alumínium
csomagolásban
4 db. 11 lei

1 db KOPROL
2 db KOPROL

3 lei
27 lei

— **Schön Ede fiának halála.** Súlyos csapás érte Schön Ede józsefvárosi kereskedőt. Fia, ifj. Schön Ede huszár- őrnagy nyvenkét éves korában Buda- pesten elhunyt. A fiatalon elhunyt ka- tonatiszt középiskolai tanulmányait Te- mesvárott végezte, majd Pécsre került. A katonai tanulmányait kitüntetéssel a Ludovikában fejezte be. A háboru alatt súlyosan megsebesült és számos kitün- tetést is kapott. Halálát atyján kívül tí- zenkét esztendő fia, huga, Rüdiger Imre vezérkari ezredes felesége, unokatestvére Schön Károly szegedi rendőrkapitány is kiterjedt rokonság gyászolja. A mélyen sujtott apa iránt Temesvárott őszinte részvét nyilvánult meg.

Ertesítés

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy Józsefváros, Bulevard Berthelot (Kossuth-Lajos-utca) 7. sz. alatt

csemege és gyarmatáru fióküzletet nyitottunk,

ahol minden, a szakmába vágó cikk, a legegyszerűbb házcikktől a legfinomabb csemegeáruig a legolcsóbban beszerez- hető.

Figyelmes és pontos kiszolgálással igyekezni fogunk tisztelt vevőink meg- elégedését kiérdemelni.

Feistammal és Walleth

fűszer-, csemege- és festéknagyke- reskedők, Telefon: 8-99.

Sport

Az első osztályban a T.A.C., a második osztályban a zombolyai csapatok törtetnek a bajnokság élére

— Halálozás. Popper Bertalanné, született Fischer Róza, életének 76 évében meghalt. Halálát férje, Popper Bertalan, a Temesi Agrár Takarékpénztár nyugalmazott igazgatója és a zombolyai Unio kalapgyár volt vezérigazgatója, leányai Hevesi Rezsóné, született Popper Irén és Kertész Lajosné, született Popper Elza, valamint unokája, Hirsch Dezsóné, született Kertész Lily gyászolják. Temetése tegnap délután négy órakor volt a belvárosi zsidó temető halottsházából.

— A Juventus Salvator erzsébetvárosi katolikus ifjúsági egyesület legutóbbi önképzőköri óráján ifj. Popovits József és Kiss István: A pápa oly gazdag, Krisztus oly szegény volt című vallásos vitaelőadást tartottak. Pivó Emil Mécs László: Szegény emberek című versét szavalta, majd Bossán Lajos világi elnök és Fejér Vilmos alelnök humoros dialógot adtak elő. Az önképzőköri óra keretein belül Páter László egyházi elnök harminc új tagot avatott fel. A felavatottakhoz magyar és német nyelven intézett lelkes beszédet, akik ünnepélyes fogadalmat tettek, hogy öntudatos katolikus életet fognak élni.

— Tragikus véletlen áldozata. Keped községben tragikus szerencsétlenség történt, amelynek Kristóf Béla kepedi fiatalember esett áldozatul. Kristóf Béla bátyja kabátjában egy revolvért talált, amelyről nem tudta, hogy az őtölve van. A fiatalember érdeklődéssel fogadta a kezében a fegyvert, amely hirtelen elsült és a golyó a szerencsétlen ember hasába furdott. A súlyosan sérült fiatalembert kórházba szállították, de az orvosok nem bízhatnak felépülésében.

Nagy választék szebbnél-szebb ajándéktárgyakban

Szép oszlopos és tall órák. Értékes festmények. Szép egyes butoradatok és teljes szobák

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyas-utca 6.
Tel.: 18-09 Fischer-ház. Tel.: 18-09

* Fáj a gyomra? Nincsen jó étvágya? Béműködése rendetlen? Székrekedésben szenved? Nyugtalanul alszik? Ideges és fáj a feje? Egyedül jól ható szer a dr. Földesféle Angol gyomorbalzsam. Egy üveg ára 90 lei. Kizárólagosan szállítja dr. Földes Béla gyógyszerész, Arad, Str. Eminescu 21. Postán utánvétellel megrendelhető egy levelezőlapon.

— Gyűjtés a hadirokkantak javára. A temesvári hadirokkantak egyesülete a minisztérium jóváhagyásával május tizedikén nyilvános gyűlést rendez a hadirokkantak részére. A gyűjtést utcákon és nyilvános helyeken a temesvári mentőtársulat tagjai végzik. A hadirokkantak a gyűjtés alkalmából a közönség pártfogását kéri.

* Kedvezményes jegyfüzet és igazolvány a budapesti nemzetközi árumintavásárra a Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható, mely vidékre utánvétellel küldi. Az igazolvány a következő kedvezményeket tartalmazza: Utólagos magyar vizum két és fél pengőért, a magyar vasutakon féláru fel- és visszautazás, a román vasutakon visszafel- féláru jegy, háromszori díjmentes belépés és két darab kedvezményes jegy a vásár területére, az összes fürdőben, színházakban, kabarekban, orfeumokban, mozikban, cirkusban, Angol Parkban 25—50%-os kedvezményes jegyutalvány és még számos más előny. Vizum nélkül május 1-től 15-ig lehet átlépni a határt, visszautazni pedig május 6-tól május 20-ig lehet. Igazolvány, melynek ára 120 lei, a Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható.

* ELŐFIZETŐINK szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

Az elsőosztályú bajnokság utolsó előtti mérkőzése favoritgyőzelmet hozott. A TAC határozottabb játéka révén megérdemelt győzelmet aratott a Kadima együttese ellen 4:0 (1:0) és így a TAC, amennyiben a Banatul elleni mérkőzését megnyeri, úgy a temesvári kerület bajnoka lesz.

A mérkőzés folyamán mindkét csapat kivette részét a támadásból, míg a TAC csatárok gólokban is kifejezésre tudták juttatni akciójukat, addig a Kadima csatárai, mint ideai mérkőzésükön általában, csődöt mondtak. A mérkőzés vége felé a bíró kiállította Khánt, mert meg-

rugta ellenfelét.

A másodosztályú bajnokságban a zombolyai Hertha csak küzdelem árán tudott győzni, amennyiben az Unirea az első félidőben még 2:1-re vezetett és csupán a második félidőben biztosította be győzelmét 5:2 arányban. A másik bajnokaspiráns a Dacia 4:1 (2:1) arányban verte a Hajdukot. A Vultur az otthonában játszó Frateliát készítette megadásra. Az eredmény 3:2 (1:2) volt. A Freidorf biztos győzelmet aratott a Törekvés ellen, 4:1 (2:1) arányban, míg a Patria nehezen birkozott meg a Fortunával. Eredmény 3:1 (2:0) volt.

A Szeged-FC a Ripensiatól vereséget szenvedett de a TAC együttesét biztosan győzte le

A temesvári közönség előtt még Bástya néven ismert szegedi csapatnak bemutatkozása elé különösen vasárnap nagy érdeklődés nyilvánult meg. A játékot két egyenlő részre osztották. Az első félidőben a Ripensia kitűnő játékot mutatott, két gól után azonban lefékezett. A mérkőzés e periódusában a Ripensia több gólelőnyre tehetett volna szert. A Szeged FC a félidő vége felé kezdett játszani, ekkor sikerült is elérni egyetlen góljukat. A második félidőben egyenlő ellenfelek küzdöttek, a mezőnyben ekkor azonban a vendégek mutatták a szebb futballt. A mérkőzés vége felé újabb Ripensia-gól állította be, a végeredményt, amely 3:1 (2:1) volt.

A nyugati ligaválogatott a legjobbat nyújtotta

Temesvár közönsége előtt ismeretesekek voltak a nyugati ligaválogatott összeállításánál felmerülő akadályok. Az összevissza foltozott „válogatott” így is tisztességesen teljesített a Kolozsvárott, az északi ligaválogatott ellen. A mérkőzés eldöntetlen eredményt hozott és az északi ligaválogatott csak a meghosszabbításban tudott győzelmet szerezni. Az eredmény 3:2 (2:2, 2:2, 1:1) volt.

A TMTE félsikerrel szerepelt

A TMTE csernovici kirándulása egy eldöntetlen és egy hatalmas győzelmet eredményezett. Az első napon, vasárnapon az ottani Macabi ellen 2:2 (1:1) arányban játszott a munkáscsapat. Második napon azonban 8:0 (5:0) arányban megsemmisítő győzelmet arattak a csernovici munkáscsapat ellen.

Az Electrica Lugoson, a Ripensia Zombolyán

Az Electrica kétnapos lugosi vendégszereplése alkalmával az ottani Germania ellen 1:1 (0:0) arányban eldöntetlenül mérkőzött, másnapon a jöképességű Vultur ellen minimális gólkülönbséggel

A szegediek első napi játéka után mindenki el volt készülve, hogy a TAC súlyos vereséggel lesz kénytelen elhagyni a pályát. A Szeged FC azonban a TAC ellen is csak a mezőnyben végzett kifogástalan munkát, de a kapu előtt nem. A megerősített TAC védelem is mindenesetre hozzájárult ahhoz, hogy a tiszparti fiukat megakadályozza a nagyobb eredmény elérésében.

Az első félidőben egy szegedi gól jelent a főlényt, a második félidőben még két gólt ért el a Szeged FC és csak ezután bontakozott ki a TAC. A TAC támadások azonban mindössze egy gólt jelentettek és így a TAC respektábilis eredménnyel végzett: 3:1 (1:0).

1:0 (0:0) arányban vereséget szenvedett.

Zombolyán a Ripensia tetszés szerint győzte le a ZsSE-t. A félidőben 4:0-ra vezetett a proficsapat, a második félidőben ugyanannyi gólt rugott. Végeredmény 8:0 volt.

Bukarestben a bécsi Libertas sikerrel szerepelt. Első napon legyőzte 3:0 (1:0) arányban az Unirea-Tricolorot. Másnapon kénytelen volt meghajolni a Venus nagyobb tudása előtt. Az eredmény 3:2 (1:0) volt. Aradon a Törekvés győzött az AMTE ellen 1:0 (1:0) arányban, Nagyváradon főlényes győzelmet ért el a Hungária—Ferencváros kombinált a NAC—Crisana kombinált ellen és 7:2 (1:0) arányban súlyos vereséget mértek a váradiakra.

Ausztria—Magyarország 1:1 (1:0)

Saját otthonában sem tudott győzni a magyar válogatott, sőt az osztrákok az első félidőben vezettek és a magyar csapat csak a második félidő 40-ik percében tudott egyenlítőni. Az osztrákok észszerűbb futballt játszottak. A magyarok lelkesen küzdöttek, de eredménytelenül.

— Az oravicei Jókony Nőegylet most tartotta meg évi közgyűlését, amelyen a következő tisztségviselőket választották: Elnök R. U. Hermann Augustza, alelnökök dr. Liuba Julia és Winkelhoffer Irma, pénztárosnő Bastius Magda, jegyző Falka Mária, ellenőrök Milla Adél, dr. Janovich Malvin és Oswald Leona, míg

a választmányba Belgráder Magda, Boitner Emilia, dr. Carabas Magda, Ciorogariu Mária, dr. Corneau Nelli, Faller Irma, dr. Fira Emilia, Grossz Olga, dr. Kalkbrenner Livia, Knoblauch Teréz, Lindner Irén, dr. Manguca Eliz, Moldovan Irma, Pischl Anna és Stojakovics Róza kerültek.

Ezen hely a Bristol Szálloda Budapest részére van fenntartva.

Figyeljük az itt megjelenő további híreket!

Rádió

Szerda, május 3. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: A rádiózenekar hangverseny. 7:15: Zenekari hangverseny. 8:40: Gramofonzene. 9: Zongora- és gordonkahangverseny. 10:15: Klarinétzene. Budapest. 7:4: Torna. 10:45: Hírek. 11: Dal, amelyet nem daloltak végig. Gyula diák elbeszélése. 1: Gramofonzene. 1:30: Hírek, utána Eugenia Stepat orosz balalajka zenekarának hangversenye. 3:45: Hírek. 4:40: A rádió diáklélménye. 5: A céllövő tréningje. Lemberkovich Antal előadása. 5:45: Hírek. Gyuri bácsi rendet csinál. Nyáry Andor riválája. 6:30: Enekkari hangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 8:45: A magyar gyémantérséről. Albrecht királyi herceg előadása. 9: Az Ezüstlakodalom című színi előadása a stúdióból. 11:40: Hírek, majd Patria szalonzenekar és Bodrics Béla gárgyzenekari hangversenye. 12:30: Gramofonzene. Bécs. 1:40: Gramofonzene. 5: Gramofonzene. 6:20: Zenekari hangverseny. 7: Orosz és lengyel zongoraszármok. 8:45: Zenekari hangverseny. 10:50: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1:5: Szórakoztatózene. 4: Gramofonzene. 8: Népdalok. 9:3: Operaáriák. 10:10: Havaji dalok. 11:3: Gramofonzene. Berlin. 7:20: Népdalok. 10:30: Zongoraötös. 11:5: Táncczene. Braulau. 5:30: Fuvolazene. 6:20: Zongorahangverseny. 9: Népies zene. 11:5: Táncczene. Frankfurt. 5:30: Zenekari hangverseny. 7: Hangverseny. 11:45: Szórakoztatózene. Hamburg. 5:30: Könnyű zene. 6:55: Törnelmi hangjáték. 11:40: Táncczene. Langenberg. 5:30: Német zene. 9:5: Hangverseny. 10:10: Zenekari hangverseny. 11:35: Szórakoztatózene. Lipse. 6:10: Régi német népdalok. 11: Zenekari és énekkari hangverseny. Ljubljana. 7: Gramofonzene. 7:3: Gyermekdalok. 9:30: Tavasz a zenében. 10:50: Gramofonzene. Milánó. 6:10: Énekkari hangverseny. 8:45: Gramofonzene. 9: Táncczene. Morva-Ostrava. 5:10: Szórakoztatózene. 8:25: Irodalmi- és zenészt. München. 5:45: Csellóhangverseny. 9: Katorzene. 11:45: Ejjeli zene. Prága. 6:10: Klarinétzenekar. 9:15: A rádiózenekar hangversenye. Strassburg. 6: Jazzzene. Szórakoztatózene. 9:30: Gramofonzene. Enekkari hangverseny. Stuttgart. 10:2: Gramofonzene. 11:15: Hangverseny. Zagreb. 9: Vonósnyégyes. 10:30: Gramofonzene. 11:10: Táncczene.

Csütörtök, május 4. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Könnyű és román zene. 7:1: Zenekari hangverseny. 8:40: Gramofonzene. 9: Operaelőadás. Budapest. 7:4: Torna. 10:45: Hírek. 11: Kiszaludi Károly

Közgazdaság

Kitessékelték az ujságírókat és a rendőrség embereit a munkakamara alakuló üléséről

A temesvári munkakamara tegnap délelőtt tartotta meg alakuló gyűlését. A kamara már új hivatali helyiségében jött egybe a nagyfentosságú aktusra. A termen meglátszott, hogy sebbel-lobbal készítettek elő a megnyitásra, mert például még villany sincsen még az „ülésterembe” bevezetve. Lámpák nincsenek, a csupasz falak és a festékszag elárulják, hogy a hivatalos helyiséget nagysébtében rendezték be.

Teodorescu Vazul törvényszéki főelnök, aki Stefan Kornél törvényszéki irodaigazgató kíséretében jelent meg kilenc órakor, nyitotta meg a munkakamara ülését. A főelnök rövid beszéd után kivette a jelenvolt kamarai tagoktól a hivatali esküt és átadta az elnöklést Botte György munkügyi vezérfelügyelőnek. A vezérfelügyelő megállapította, hogy három megválasztott tag hiányzik és ezért ajánlotta, hogy hívják

Olcsoőbb lesz a cukor. A cukor ára rövidesen olcsóbb lesz. Ugyanis a cukorkartel bukaresti központi eladási irodája május hó elsejével mégis megszűnt. A megszüntetés egyértelmű a cukorkartel felbomlásával is és az árak tekintetében a szabad verseny lesz majd mérvadó.

A temesvári gabonapiac irányzata tekintettel a kétnapos ünnepre nem változott. Árak tegnap a következők voltak: búza 77/78 kg-os 620 lei, ujbúza minőség szerint 70 kg-os temesi 550 lei, torontáli 570 lei,

fel telefonon a munkaügyi minisztériumot Bukarestben, hogy megalakulhat-e szabályszerűen a kamara, ha három tagja nincsen jelen. Ugyanezért eltávolították a teremből a sajtó tudósítót, a közönséget, valamint a sziguranca két tisztviselőjét is. A szünet alatt az ujságírók bejöttek a terembe és az ülés újból megnyitása után az egyik román hírlapíró a sajtó nevében interveniált, hogy mivel az ülés a törvény értelmében nyilvános, engedjék be a sajtó képviselőit, akik egyben kamarai választók is. A vezérfelügyelő a kérelemnek nem tett eleget. A rendőrség emberei lent az utcán tartózkodtak. A sajtó munkatársai erre tiltakoztak a kiutasítás ellen és elhagyták a termet. Az alakuló ülés a kamara elnökévé Montani János hírlapírót választotta meg 34 szavazattal, míg Olariu Péter ipartestületi elnök 14 szavazatot kapott.

72 kg-os temesi 560 lei, torontáli 580 lei, árpa 240 lei, zab 200 lei, rozs 400—410 lei, ujtengeri 145 lei, ótengeri — lei, muhar-mag 135 lei, köles 150 lei, napraforgómag — lei, tökmag 450 lei, lucerna — lei, lóheremag — lei, burgonya wolmann 150 lei, őszi róza 170 lei, nyári róza 200 lei, korpa zsák nélkül 120 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 910 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 880 lei, lábliszt zsák nélkül 130 lei száz kilónként a bányási feladállomásról. (Pórá A.-cég jelentése.)

Ezerháromszáz kiállító cég a Budapesti Nemzetközi Vásáron. A nehéz gazdasági viszonyok ellenére a Budapesti Nemzetközi Vásár ez évben hatalmas fejlődést mutat. A kiállítók száma 1300 főnél is több. A kiállítók által lefoglalt terület meghaladja a 16.000 m²-t. A vásár történetében eddig a legnagyobb fejlődést az 1930. évi jubiláris vásár mutatta. A május 6-án megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár fenti eredményei meghaladják a jubiláris vásár adatait is. A vásárt egyébként ez évben a városi Iparcsarnokban és a körülötte elterülő árnyas parkban egységes területen tartják meg. A vásár külsejét illetően ez évben ismét teljesen új képet nyújt. Az Iparcsarnok előterében egységes stílusban emelt nagy csarnokok és megfelelő árkadókkal és kolonádokkal egységes udvarokba foglalt pavilon-sorok állnak. A pavilonok sora ez évben már közvetlenül a főkapunál kezdődik és oly sűrű sorokban épült, hogy ma Vajdahunyad váráig, illetve a Hermina-utig már szinte talpalatnyi férőhelyet sem lehet találni. A vásár csarnokai zsufoltság megtelek.

Szerkesztői üzenetek

K. I. olvasó. Gatalja. A Kludsky-cirkusz 1930 szeptemberében volt Temesvárott.

810. számú előfizető. A névváltoztatás iránti kérvényt a belügyminisztériumhoz kell beterjeszteni. Mellékelni kell a születési bizonyítványt, az erkölcsi bizonyítványt és az állampolgársági okmány hiteles másolatát. A kérvényben meg kell indokolni a kérelmet. Ha azt a nevet, amelyet föl akar venni, már előzőleg is használta, meg kell említeni, hogy már ezen a néven ismert és erőltetett hatósági igazoló iratot is csatolhat. A kérvényt a belügyminisztériumhoz az anyakönyvi hivatal útján kell benyújtani.

nt humorista. (Részletek a Tollagiból.) Tíz perc a kalitka körül. Közben gramofon-zene. 1.5: A házikvintett hangversenye. 0: Ifj. Suki Tóni cigányzenekari hangversenye. 3.45: Hírek. 5: A repülés ABC-je. Nagy Sándor előadása, utána helyszíni közvetítés a mátyásföldi repülőtérről. 6: zdasági előadás. 6.30: Gramofonzene. 7: váltó szerepe a magánéletben és a gazdasági forgalomban. Kuncz Ödön dr. előadása. 7.30: Szilágyi Imre dr. magyar hegyestje Járóka Sándor cigányzenekari térével. 8.20: Gondolkozna-e az állampolgár. Nadler Herbert előadása. 9.30: Finn rópai hangverseny közvetítése. 11: Hírek, majd Bura Károly cigányzenekari hangverseny. 11.15: Hangverseny. Belgrád. Gramofonzene. 1.5: Szórakoztató zene. Népdalok. 5.30: Gramofonzene. 8: A ráczzenekar hangversenye. 9: Népdalok. 10: Finn európai hangverseny. 11: Kávézi zene. Berlin. 7: Mandolinzene. 8: Dalk. 9.10: Hangverseny. 10.30: Zenekari hangverseny. 11: Táncczene. Breslau. 5: ényű zene. 9: Filharmonikus hangverseny. Frankfurt. 5.30: Zenekari hangverseny. 9: Hangverseny. 11.30: Szórakoztató zene. Hamburg. 5.30: Katonazene. 11.30: Táncczene. Langenberg. 5.30: Szalonzene. 5: Dalok. 9.30: Finn európai hangverseny. 11.30: Táncczene. Lipse. 5: Szórakoztató zene. 9.10: Citerazene. 9.30: Finn rópai hangverseny. Ljubljana. 7: Szalonzene. 9: Énekkari hangverseny. 9.40: Karneki. 10.30: Zenekari hangverseny. Morvastrava. 6.50: Gramofonzene. 8.25: Fuvószen. München. 5.30: Dalk. 6: Zenekari hangverseny. 7.35: Dalok. 10.35: Fuvola-, gora- és csellóhangverseny. Prága. 8.25: angverseny. 9.30: Finn európai hangverseny. Róma. 9.15: Énekkari hangverseny. 45: Szimfonikus hangverseny. Strassburg. 1.30: Zenekari hangverseny. 9.30: Finn európai hangverseny. Stuttgart. 5.30: Könyű zene. 9: Filharmonikus hangverseny. 11.25: Zenekari hangverseny. 12: Tasszi dalok. Zágráb. 9.30: Finn európai hangverseny. 11.10: Táncczene.

Erdős Pál két éve

— A Déli Hírlap eredeti regénye —
Írta: CSERESNYÉS SÁNDOR

77. folytatás.

— Tessék a várakozóba fáradni. Doktor ur most foglalt.

— Magánügyben jövök, a doktor ur barátja vagyok.

— Akkor tessék a lakásban várakozni, míg a páciens elmegy.

— Erre tessék, — nyitott egy fehér ajtót és benn volt már a kombinált félig bédli, félig hálószobában. Leült, a nő is bilvasott a sarokban, ő is lapozott valami újságban.

— Szervusz öregem, mi szél hozott ide?

— Szervusz, na, mit gondolsz?

— Hát, hogy nem magad miatt jöttél, az bizonyos. Előbb-utóbb mindegyikőtök ide talál. Azt hiszed ritka, egyedülálló eset vagy?

— Ó nem, de te, ugylátszik, gondolat-olvasó vagy.

— Na, hozd csak ide önagyságát, semmi gondotok ne legyen.

— És mennyi a honorárium? ...

— Amennyi ilyenkor szokásos.

— Ezer ...?

— Ugy van.

Magda már várta. Rá volt írva képére, ahogy várakozott.

— Hatkor.

— Ugy, még ma?

— Igen. Nem tudom, hogy megcsinálja-e még ma, de hatra kéret.

— Akkor most át kell öltözzek, várj

kicsit.

A nő a fürdőszobába ment át. Eszébe jutott az első délután, amikor így várt a nőre. Hogy kivánta ezt a nőt. Azt hitte, valami drágakövet lelt, most, alig két és fél hónapja, máris megcsömörlött bele. Most már jöhet a válság. De uriasan, tiszteségesen. Finoman azt is.

Pár perc, cigaretta. Járkál fel-alá. Kicsit szorong belülről. Csak nem mutatni. A nő se drukkol. Szinte rutinos. Felöltözve jön ki.

— Megyünk?

Villamoson, Nem beszélnek. Tulajdonképpen gyilkolni fog most ez az orvos. Egy életet meggyilkol, a gyereket megöli, apja és anyja kérésére. Szabad ezt? Szabad a társadalom megszabadítani egy előítéletektől megbélyegzett szerencsétlentől? Törvénytelen gyerek, akit először az elemiben röhögnek ki és a mamák gondosan eltöltik tőle kölykeiket. A szemforgató társadalom bosszút áll rajta. Ha jobb, szebb, mint az ő kölykeik, büni, ha satnyább szegényke, nem csoda... Kell ez az orvos, aki meggyilkolja egyszerre azt, aminek nem szabad élni. Egy szerencsétlennel kevesebb.

Bementek a rendelőbe. Olyan megnyugtatóan fehér volt minden és úgy ragyogott az egész. Gyönyörű nap volt és bevilágította a rendelőt.

Az orvos elébük jött.

— Önagysága? ...

— Igen.

— Már beszéltünk az esetről. Pali barátommal.

A nő kicsit feléje fordult. Csak negyedfordulatot tett és ránézett. Ő kicsit zavarban volt ahogy visszanezett. A bü-

nös tekintete, gondolta.

Ment már kifelé.

Kinezett az ablakon. Alkonyult, fák hajladoztak az ablak alatt, éles tavaszi levegő volt, könnyebb széllel. A fák már duzzadtak a rügyek. Bujt befelé az alkonyat a nagy fehérkeretes ablakokon.

Jó volt így ülni a szobában. Félhomályban, mereven az ablak felé irányított arccal. Egyszer látott egy régi fényképet, Clemenceau ült az íróasztala előtt és nézett mereven az ablak felé. Biztos rövidlátó lehetett, mert rövidlátók szokása mereven rábámulni az ablakra. Akkor nem lehet elvenni a szemét, pedig már spirochéták táncolnak az ember szeme előtt, zöld, kék és vörös giliszták kergetőznek, de nem lehet elnézni. Akkor ásitani kellett és bizsergett a talpa az embernek, amikor fel kellett kelnie.

Egy óra múlva. Taxi. Magda sápadt. De nem néz ki rosszul. Csak annyira mintha valakinek viharos éjszakája volt. Beülnek. Otthon. Kibontják az ágyat. Magda belefekszik. De nem is látni rajta sápadtságát kívül semmit. Tréfálkozik. Jópofa. Olyan, mint valamikor. Galgenhumor. Ő is mindig viccelt vizsga előtt. Vagy, ha valami sorsdöntő lépés előtt állott.

— Hogy érzed magad?

— Semmi különös.

— Mehetek haza?

— Menj.

— Vacsora után jövök.

— Jó, de ne maradj sokáig.

Vacsora kutyafuttában. Pár falat, azután rohanás a nő olvas az ágyban.

— Mi ujság?

— Éhes vagyok.

— Hol tartogatód a teafőzőt?

— Minden lén van a könyvszekrény aljában.

Kivett mindent. Készített valami enni-valót.

A nő nézte, mit csinál.

— Pali, most olyan édes vagy. Meg tudnák enni.

— Nagyon kedves tőled, csak egyelőre más valamivel kell megelégedj.

Tizkor hazaküldte. Ment. Nem lett volna értelme, hogy itt maradjon. Csak megkérte, hogy reggel telefonáljon be bankjába, hogy beteg. Megfázott.

Tavasz volt a bankban. Az ablakok árcsain napsugár szökött be és átfutott a poros könyveken. A ványadt, sápadt, alkényszeredett arcokon pillanatig megállapodott, jaj, hát ilyen emberek is élnek a tavaszban, azután átsiklott a sétatér rózsaszín bébijeiére és szöke wienerinjeire. Mosolygós arcának benmaradt a nyoma s kis nyugtalanságok kergetőztek a gürcemberkéik között. A segéd-szaldakontista felfedezte, hogy a körme gyászol, szapora piszkálást rendezett, az egyik gyakornok reménytelenül simogatta pattanásos állát, a forgalmos udvaronli kzedett a takarékkivétel és a gépek, mintha vigabban kopogtak volna. (Folyt. köv.)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Apróhirdetések

Alkalmazás

Házmasternek
tisztességes házaspárt keresek, hol az asszony főzni tud június 1-ére. III., Teleky-utca 10, balra, 2—3 óra közt. (2060)

Ügyes berakónót és fiatal szedőt
azonnal felveszek. Ungár-nyomda, Szentgyörgy-tér 4. (1020)

Állást keres

Független, pedáns munkakedvelő asszony
akire a teljes lakását és gondozását rábízhatják. Lakás és koszt ellenében segítkezik mindenben. Cim a kiadóban. (1977)

Mindenes szakácsnő
idősebb nő, állást keres azonnalra. III. ker., Dózsa-utca 8, házmesternél. (2049)

Adás-vétel

Jégszekrények
nagy választékban Forgács vaskereskedésében, Józsefváros, Bem-u. 31. Telefon 8-55. (2048)

Családi ház
4 szoba, előszoba, 2 konyha, mellékhelyiségekkel, disznóól és kerttel, nagyon olcsón eladó vagy kiadó. Gyárváros, Nagykereszt-utca 24. (2047)

Négyezer lei
bordó szalagarnitúra, mely gyöngyházzal van kirakva, tiszta lószőrrel töltve, hallban vagy várakozó szobában is alkalmazható. Bizományba adva, megtekinthető Küttl-téren a Blidariu butorüzletében. (2037)

Megvételre
keresem lebontásra kerülő épületnek vagy színnek épületanyagát, továbbá egy marhaméregget és 2 drb. kétszárnyu rekeszes nagy szekrényt. Cim a kiadóhivatalban. (2058)

Új jégszekrény
két ajtós, 2 méter széles, alig használt, eladó. Pacurar George, Bocsa-Montana. (Vasiova.) (2059)

Lakás

Kellemes kertű lakás
két 2 szobás, saletli használatlalt, olcsón kiadó június és augusztus 1-re. III., Rezső-u. 19. (2056)

2 szoba
konyha, fürdőszobából álló lakás június 1-re kiadó. Bővebbet A. Braun, I., Jenőherceg-u. 11. (2057)

2 szoba, konyhás
lakás olcsón azonnal kiadó. II., Buziási-ut 7. (2044)

Kiadó
józsefvárosi állomás közelében gyáriparnak alkalmas helyiség teljesen száraz, nagy pincével, irodával és személyzetnek való lakással. Cim a kiadóhivatalban. (2043)

Gyárvárosban!
A Török császár háta mögött a Strada Dochia 17. sz. a. földszinti lakásban otthonát megtalálja egy csinos különbejáratu butorozott szobában. Agynemű, kiszolgálás és villannyal együtt egyezer lei. (2036)

Kiadó
2 szoba irodahelyiségnek alkalmas, Jenőherceg-utca 13. sz., a dikaszterial-épülettel szemben, május 1-től. Érdeklődni dr. Reb urnál vagy Rabong és Schneider cégnél. (2022)

Ha szép, tiszta
és előnyös árban lakást óhajt, nézze meg Begajobbsor 5. sz. a. (láncgyárnál) levő modern 2 és 3 szobás udvari és utcai lakásokat. (2053)

Orvosi rendelő
vagy ügyvédi irodának kiválóan alkalmas II. emeleti modern 4 szobás lakás a Papneveldei bérházban, Belváros, Szentgyörgy-tér, Lonovics-u. sarok augusztus 1-re kiadó. (2038)

Egy szobás
lakás mellékhelyiségekkel, két villanymegálló közelében május 15-re kiadó Bővebbet III., Korona-u. 9. (2042)

Kiadó
3 szobás modern lakás, Liget-ut 9. Nyugat-fürdő mellett. (2060)

Vendéglő és mézsárszék
betegség miatt kiadó, lehetőleg csatlakozásnak, amely az egészséget átvinné. Korona-u. 15, vendéglőben. (1900)

Különítele

Elveszett
Faragó István és Faragó Istvánné piarizolványa. Megtalálójá a rendőrségnek adja le. (2050)

Borbély-, fodrászmesterek
és segédek, valamint hozzátartozóik figyelmébe! Tanuljanak ondolálni, fésmosni, manikürözni, kozmetikát (szépségápolást), hajápolást és hajmunkák elkészítését. Legolcsóbb kurzusok Nicolinnál, Timisoara, III., Dózsa-tér 4. fiókület I., Liget-ut 8. Kérjen árjegyzéket. Vidéki érdeklődők sziveskedjenek 10 leies levélbélyeget mellékelni. (8700)

Herzl-vizumos
május 6-án Budapestre utazik, elvállalja megbízásokat Budapestre. Bem-utca 28. Telefon 16-04. (4200)

Meghívó

Leszámitolóbank Részvénytársaság, Timișoara

1933. május 9-én déli 1 órakor az intézet helyiségében megtartandó

XXVII. rendes közgyűlésére

N a p i r e n d:

1. Az igazgatóság évi jelentése, az 1932. évi mérleg előterjesztése és az igazgatóság indítványa a nyereség felosztása iránt.
2. A felügyelőbizottság jelentése az igazgatóság által előterjesztett mérleg, valamint a nyereség felosztására vonatkozó indítvány tárgyában.
3. Határozathozatal a nyereség felosztása iránti indítvány felett.
4. Az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére a felmentés iránti indítvány.

5. Az igazgatóság előterjesztése egy külön tartalékalap létesítésére vonatkozólag.
6. Az igazgatósági tagok választása az alapszabályok 23. és 25. §§-ai értelmében.
7. A felügyelőbizottság választása az alapszabályok 32. §-a értelmében és tiszteletdíjának megállapítása az 1933. évre.

Mindazon részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni kívánnak, részvényeiket legkésőbb 1933. május 6-ig bezárólag tartoznak az intézet pénztáránál letétbe helyezni. A megvizsgált mérleg, valamint a felügyelőbizottság vonatkozó jelentése 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében a t. részvényesek rendelkezésére áll.

Timisoara, 1933 április 29.

Az igazgatóság

Vagyon		Mérlegszámla 1932 december 31-én				Az igazgatóság Teher			
	Lei	b	Lei	b		Lei	b	Lei	b
Pénztárkészlet és idegen pénznemek	17,275.994				Részvénytőke			24,000.000	
A Banca Nationala a Romaniei és más beföldi pénzüzeteknél fennálló giroköveteléseink	14,795.069				Tartalékalap			10,500.000	
Külföldi pénzüzeteknél elhelyezett összegek	5,005.210		37,076.273		Kétes követelések tartalékalapja			3,000.000	
Értékpapirkészlet			1,540.953		Kubicsek Oszkár jubiláris alap a tisztviselők támogatására			1,000.000	
Kubicsek Oszkár jubiláris alap a tisztviselők támogatására értékpapirjai			600.000		Betétek takarékbetétkönyvekre és folyószámlában			88,517.303	
Leszámitolt váltók			46,550.286		Értékpapirovadékok Lei 1,806.450 — n.é.				
Folyószámlaadások			39,586.138		Fel nem vett osztalék			57.481	
Részsedések			3,893.941		Átmeneti tételek			861.041	
Értékpapirovadékok Lei 1,806.450 — n.é.					Nyereségelővitel 1931. évről	1,244.411			
Ingatlanok			3,000.000		1932. évi nyereség	3,067.355		4,311.766	
			132,247.591					132,247.591	
Nyilvántartások:					Nyilvántartások:				
Beszédésre átvett értékek			7,809.357		Beszédésre átvett értékek			7,809.357	

A könyvelésért:
Radány s. k.
aligazgató — contabil autorizat

Az igazgatóság:

- | | | | | |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| Ing. Blășian s. k.
elnök | Berger s. k. | Dr. Cioban s. k. | Forró s. k. | dr. Jacobi s. k. |
| Kubicsek s. k.
vezérigazgató. | Neubauer s. k. | Pincu s. k. | dr. Róz s. k. | |
| Popovici s. k.
elnök — expert contabil | Coman s. k. | Grünberger s. k. | Rác s. k. | Szerényi s. k. |
| Szidon s. k. | Szivós s. k. | Tolnai s. k. | Zádor s. k. | |

Megvizsgáltuk és rendben találtuk
A felügyelőbizottság: